

تهنها به دیاری ده به خشري

زنجیره ( ۱ )

# پيامده كانى به روز به هشت

منتدى إقرأ الثقافي

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

به کم زانيني  
دونيا

گذر

به روزخ

شهونويز

ئاما ده كرني

باوکى چيای خولەكان

ئەم كتىنە

لە ئامادە كردەن پىگەي

(مندىرى إقرا (الثقافى) ٩

[WWW.IQRA.AHЛАMONTADA.COM](http://WWW.IQRA.AHЛАMONTADA.COM)

بۇ سەردانى پەيچى پىنگە:

[/https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada](https://www.facebook.com/iqra.ahlamontada)

بۇ سەردانى پىنگەكە:

<http://iqra.ahlamontada.com>





زهنجیره

(۱)

# پهیامه کانی به ره و به هه شت

(به کم زانینی دونیا - گوړ - بعرپزهخ - شمونویټر)

ئاماده کردن

باوکی چیای خوله کان

## **ناسنامه‌ی کتیب**

ناوی کتیب: چهند په یامیک بهرهو به هشت

ئاماده‌کردنی: باوکی چیای خوله‌کان

دیزاینی ناوه‌رۆك: باوکی ماکوان

نوره‌ی چاپ: چاپی بەکەم

چاپخانه: (رۆژه‌لات) هەولێر

لە بە پیوه بە رایه‌تى گشتى کتیبخانه‌کان ژماره سپاردنى ( ٦٣٠ ) ئى  
سالى ( ٢٠١٦ ) ئى دراوەتى

## پیشنهاد

پشت به خودای میهره بان که ئىمە چەند سالىك  
بسووزنجىرهى بەرەو بەھەشىتمان بلاڭدە كرده وە، چەند  
خويىنەرىتكى قەدرگىران داۋىيان كرد نەم بلاڭكراوانە  
كۆبکىرىتەوە لە چەند كىتىپىكدا چاپ بکرى، جائىئىمەش بەناوى  
خوداي گورە هەلسايىن بەم كۆكىرىنەوهى چەند ژمارەيەك  
(كۆن و نوى) ئى زنجىرەكانى بەرەو بەھەشت لە دوو توپى  
نامىلىكەيەك بەناوى چەند پەيامىتكى بەرەو بەھەشت و  
دووبارە زنجىرە بۆ دانانەوهى، بىگومان تەنهاو تەنها  
كتىپى خودا بىنەلەيە و چاپپۇشى بىكەن لە ھەلەكانتىم دوعام  
بۆ بىكەن خودا لىتى قبول كردىپى، لە كۆتايىلى لە خوداي بالا  
دەست دەپارپىمەوە ئەمانەش بەشدارى پىنە بکات لە ئەجرو  
پاداشتەكەي. لەوان دايىك و باوكم و مامۆستاكانتىم و خىزانە  
باشەكەم و مامۆستاييانى خولەكانمان بەتاپىھەتى باوکى  
(عبدالله) ئى عابيد و ھەمۇو ھاوكاران و يارمەتى دەرانم.

باوکى چىای خولەكان

٢٠١٦

## بهکه م زانینی دونیا

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه أجمعين  
بى گومان لای هندئ که س نه م پرسیارانه دروست ده بى، ئایا بۆچى  
هاتوینه دونیا؟ مەبەست لەم ژيانە چىيە؟ سەرەنجام و دوارقۇمان بۆ  
كۈي دەروات؟ ئایا...، وەلامى ھەموو نه م پرسیارانه لە قورئان و  
فەرمودە پېرىزەكان وەردەگرین و تى دەگەين كە مرۆڤ ھەروا بە<sup>1</sup>  
خۆپايى دروست نەكراوه، بەلكو نەركىتكى پېرىزى لە سەر شانە، ئىنجا  
دەزانىن نه م دونيابىه كورتە و دەبرىتىھە و ژيانى راستەقىنە و ھەميشەبى  
پاش مردن دەست پى دەكەت كەواتە نه م پىتىج و دوو رۇذەي دونيا تەنها  
بۆ چاندە(چاكە يان خراپە) يەو دورىنە وەو بەرهەميشى لە قىيامەتە، ئىتىر  
يان بەهەشت يان دۆزەخ خوا پەنامان بىدات.

## بۆچى هاتوینه دونیا

نه گەر كەسانىڭ بايە خيان بە ئاخىرەت نەدا، گريمان هاتونەتە دونيا  
بۆ لە سەرىيەك دانان و كاركىرن بى، نهى بۆچى پەكمان دەكەۋى تو  
لە كاردەكەۋىن؟ يان بۆ رابواردىن و خۆشى، نهى بۆچى ماندوو برسى و  
پېرو نەخوش دەكەۋىن؟ يان بۆ بىنادىنان و دروست كردىن، نهى بۆچى  
ھەر خۆمان تىتكى دەدەين و دەپروختىنىن و بەجىنى دىلىن؟ گىنگ ئەگەر وا  
بىزانى دەزىن بەس بۆ نه م (ژيانە) پىت دەلىن: نهى بۆچى دەمرين؟!! !

نا... نا... نه خیر بیر بکوه ئىمە ئىستا قولمان لەم دونيا يە هەلگردووە  
خۆ ماوه يەك لەمە و پېش بۇونمان نەبۇو و دواي چەند سالىتكى تىرىلەم  
جىيانە دەردىھ چىن و نامىنىتىن.

سەرگەردانى بەسە، با بگەپتىنەوە لاي خالىقەكەمان كە خۆى ئىمەى  
دروست كردووە و رى ئەنۋەپ دەكتات و دەفرەرمۇئى ۱۵ قَدْ جَاءَكُمْ  
رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تَحْفَوْنَ مِنَ الْكِتَابِ  
وَيَعْقُوا عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنْ اللَّهِ نُورٌ وَكَتَبٌ  
ئِيمَانٌ ۖ ۱۶ يَهْدِي يَهْدِي اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبْلَ السَّلَامِ  
وَيَخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ يَأْذِنُهُ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى  
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۖ

لەلاین خوداوه پېغەمبەر و قورئانىتكى رۇون و ئاشكارامان بۇ رەوانە  
كراوه كە خودا بە ھۆيەوە رى بە و ئىماندارانە نىشان دەدات كە شوين  
رەزامەندى نە و دەكەون كە بىرىتى يە لە ياساو حوكىمە کانى خودا، بە  
ئىزىنى ئەو لە تارىكستانى كوفر بەرە و رووناڭى ئىمان دەرىيان دەھىننى و  
ھىدايەتان بۇ سەر رېيگە يەكى راست و دروست دەدات.

## ژیانی دونیا تاقی کردنه وەیه

لە قورئان ماتووه ﴿ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبْرَةً وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴾ ١١٥ ئایا نئیوە واتان حستیب کردووە بە گالىتو بى مەبەست نیوەمان دروست کردووە، نا ... نە خیز بى مەبەست و لە خۆپاپى نېھ بەلکو بۇ کارىزى نىقد پېرىقۇزۇ گرنگ دروست کراوين ئە وېش عىبادەتە پەرسىتە، ئەم دونيابىش شويىنى ئە و تاقی کردنه وەیه بۇ ئەم عىبادەتە تاكو دەركەۋى كى خودا دەپەرسىتى و كىشىش ھەلەدە گەپىتىھە كى چاکە دەکات و رىتى خوداو نىمان ھەلەدە بىزىرى ، كىشىش خراپە و رىتى شەيتان و كوفر ھەلەدە بىزىرى، خودايى گەورە فەرمۇيەتى : ﴿ أَللَّهُ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ ۚ يَبْلُوْكُمْ أَيْكُثُرُ أَخْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴾ ١٦ الـملـك: ٢.

ئە و خودايى مردن و ژیانى دروست کردووە بۇ نە وەیه تاقىتان بىکاتە وە ئایا كامتان باشتىرين كرده وە نە نجام دەدەن، كەواتە ئەم جىهانە كورتەیى دونيا بۇ كرده وە چاندىنە ھەروە كو باپيرانمان هاتن و چاندىيان و روېشتن، ئە و ماوه كورتەيى پېياندرابۇو بەسەريان بىلدە لە دونيا، ئىمەش ئىوارى دەمرين و بەجىئى دېلىن ، دەپقىن بۇ جىهانى ئاخىرهت و جەزادانە وە كە تىيىدا ھەمۇ كەس لە بەردەستى خودايى خۆى لېپرسىنە وە لە گەل دەكىرى و جەزايى كارەكانى دەدرىتە وە مردىنىش پەدىكە بۇ پەرىنە وە لە جىهانى دونيا بۇ جىهانى ئاخىرهت.

## میهره بان چاکه‌ی لهگه‌ل کردوین

به لئی به هشت پاداشتی نیماندارو چاکه کارانه و دزده خ سزای کافرو خراپه کارانه، هردوو ریگاشی زقد به دریزی رون کردوت‌وه. به ناردنی

کتیب و پیغمه ران (علیهم الصلاة والسلام) هروده کو فرمویه‌تی :

﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِّي أَعْبُدُوا إِلَهَهُمْ وَأَجْتَبَنُّوْا إِلَطْغَوْتَ ﴾

﴿ ۳۶ ﴾ بیگومان بو همه مو گه لیک پیغمه ریکمان نارد تاوه کو خودابه‌رسن و له تاغوت دوربکه‌ونه‌وه، به لئی نهوان خودایان به ئیمه ناساند، فیرى باوه‌پو خواپه‌رسیان کردین، نهوهی چاکه بwoo به ئیمه يان فرموده هیچیان جى نه هیشتووه.

پاشان خودای گهوره سرهیستی داوه به مردقه بى زقد لئی کردن کام ریگا ده گری نازاده وه کو فرمویه‌تی ﴿ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ﴾ ۲ . تاکو کافرو تاوانباران بى بیانوو بن له ناخیره ت کاتئ ریگا سهخت و دژوارو ناخوشە کهيان گرت خودا زیاتر بؤیان بعنه ده کات‌وه ﴿ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلَيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلَيَكُفُرْ إِنَّا أَعْذَنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِفَهَا وَإِنْ يَسْتَغْشِيُوا يُغَاثُوا بِمَاءِ الْمَهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ يُشْكِرُ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقَهَا ﴾ ۳۹ . واته: نهی پیغمه بر پیبيان بلی: هقو رهوا له لای په روهدگارتانه‌وه‌یه، جا نهوهی

ویستی با ئیمان بھینئی، وہ ئے وہی ویستی با کوفر بکات، ئیمہ ناگریکمان بُو سته مکاران ئاماڈه کردیوہ که شوروہ کھی دھوی گرتیوہ، وہ ئے گھر داوای ئاو بکھن ئاویکیان بُو دھبردری وہ کو روونی قرچاو یان کانزای تواوه یہ سہر و رووی دھبرزینی، براستی خواردنہ وہ یہ کی بھدو خراپہ وہ ناگرہ کھش جینگایہ کی نامہ موارہ.

## کرده وہ کانت تومار کراون

مادام ریانی دونیا تاقی کردنہ وہ یہ کھواته کرده وہ کانت وردو درشت و چاک و خراپ وو کردارو گوفتار تومار دھکریں، خودای دھسہ لاتدار دوو فریشته ی چاودیئی بُو هر مرؤفیک داناوه، ﴿وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَفِظِينَ﴾ ۱۰ کراما کشین ﴿يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ﴾ ۱۱ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نِعَمٍ﴾ ۱۲ . بی گومان چهند فریشته یہ کتان بھسے رہو یہ کے ب پیزن و نوساری کرده وہ کانتان هرچی بیکن دھیزانن.

﴿مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَذِي رِقَبٍ عَيْدٌ﴾ ۱۳ کے مردیش کتابہ کے داده خری لہ قیامہت لہ مہیدانی موحاکہ مہ ب پیٹی کرده وہ کانت مامہ لہت لہ گھل دھکری.

سہر نجام یان سہر کھو توویی و اصحاب الیمن و بھہشتی یان ساقیت و اصحاب الشمال و دوزہ خی (خودا پہنامان برات)، پیش ھممو شتیک سہر کھو تووہ کان دھکه و ناو رہ زامہ ندی و لیخو شبوئی خودا لہ دوزہ خ قوتاریان دھبی و بھ پیزہ وہ دھ فرمون بُو بھہشت که شوینی

حسانه‌وهو رابواردن و همو خوشیه‌که، ووشه‌ی ماندوو بعون و کاسبی و پیری و مردنی تیدا نیه.

وا وهیلاش بتو دوقراوه کان کاتی ده کهونه به رتوضه‌یی خودا که گهوره‌ترین کاره‌ساته، کوت و زنجیر ده کرین وله سه رهو راده کیشرين برهه دوزه خو چونکه خودا ئه مر ده کات  . نه و دوزه‌خه‌ی مهگه ر خودا خوی بزانی چی تیایه؟!

## قیامه‌ت مه‌گوژه‌وه به دونیای فانی

شهیتان فیلت لی نه کات بلیتی با له‌دنسیا به شاره‌زی خرم رابویرم

له قیامه‌تیش چی ده بی با ببی چونکه  
۱- زیانی دونیا ماوه‌به‌کی زور کورته:

خو ئه‌گه ر هیج مه‌ترسیه‌کی مردنی له‌سه رنه‌بی وه کو جه‌لدده و ناگرو خنکان و وه رگه‌پان له‌تۆتۆمبیل و...ئه‌وا گریمان گه‌یشتبه کوتایی ته‌منه‌نت که نزیکه ۸۰ سال بیت منداالی و پیری و خوی لی ده‌ربکه نیوه ده‌مینی لوه نیوه‌ی بتو نیش و کارو کاسبی و نان په‌یداکردنه باشه چی ده‌مینیت‌وه؟ به‌راسیتی نقد کورته. بؤیه قورئان فه‌رمویه‌تی له‌باسی زیانی دونیا ،  بعض يوم فسئل العادين 

## ۲- نهودی له دنیا دهست ده که ویت هموموی ده روات:

هر چیه کت دهست ده که ویت له پاره به ملیونان، له نافرهت  
جوانتین، له خانو به مۆدیلتین، پلهو پایهو شهاده له مه زنتین،  
هموی جی ده هیتلی و هیچ له گه ل خوت نابهی بق ناخیرهت.

پیغه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ده فرمومی ( يتبع الميت ثلاثة، فيرجع اثنان ويبقى  
معه واحد، فيرجع اهله وماله ويبقى عمله ) بخاری و مسلم، سی شت  
به دوای مردودا ده روات جا دوویان ده گه پتنه و هو یه کیان له گه لیدا  
ده مینیتنه وه.

## ۳- نهودی رووی تی ده کات هر گیز خیرو خوشی ناییفی:

سه بیری دونیاییه کان بکه هر چندی پاره و سامانی زورتر به دهست  
دینن زیاتر ماندو شه که تو په ریشانتر ده بن، خو ده توانن به زه بری  
پاره همومو شتیک بکپن به لام هر گیز ناتوانن ناسوده بی و خوشی بق  
دلیان بکپن، چونکه بی گومان خیرو خوشی و کامه رانی راسته قینه  
نایته دی به ئیمان نه بی.

کاتی دونیا ده بیته ناوات و ئامانجیان هر چی په یدای ده کهن له بھر  
چاویان هر که مه نه گه ر ملیونه کی هه بی ده لی ده ملیون باشه، دهی  
هه بی ده لی په نجا باشه دوایی ده لی ملیاریک باشه هر ده م خوی به هه ژار  
ده بینی، پاره ش ژماره بی، ژماره ش کوتایی نایی که واته ناگاته  
ناواته کهی تا خوشی به دهست بینی به لکو به رده وام ماندو په ریشانه  
هه رووه کو له (بخاری و مسلم) دا پیغه مبهر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) ده فرمومی: نه گه ر

ئاده میزاد دو لیک زیری بدریتی حمزی له هی دووه مه، نه گه ر دووه مسی  
بدریتی حمزی له هی سی یمه، چاوی به هیچ پر نابیت وه مه گه ر به خولی  
مردن نه بی.

۴- زیانی دنیا یه کجارت و کورته، ناخیره تیش به رد و ام و به نرخه:  
به لئی یه کجارت، کاتی ساقیت کان به ره و دوزه خ ده بر درین پاش  
پارانه وه یه کی نقد بق گه رانه وه بق دنیا بی همید ده بن و به په ژاره و  
داخله وه ده لئین ﴿فَلَوْ أَنَّ لَنَا كُرَّةً فَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ . وای نه گه ر  
یه ک گه رانه وه ترمان بق هه بوایه نه و جارت چون له نیمانداران ده بوبین  
به لکو خودا ده فه رموی ﴿كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمَنْ وَرَأَهُمْ بَرَزَعَ إِلَى  
يَوْمِ يُبَعَثُونَ﴾

نه خیز نه وه هر روشه یه که و گوتوبه تی (بی سودو بی هوده یه) به لکو  
مه رگیز جاریت کی تر تافقی ناکرینه وه، به لکو ده فه رموی ﴿وَمَا أُوتِسْمَ مِنْ  
شَيْءٍ وَفَمَتَعُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَزِيَّتْهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ .  
و اته هر شتیت کی پیستان دراوه هندیک خوشی و راز او هی دنیا یه وه  
نه وه لای خودایه چاکتره و به رد و ام تره نه بق نیو و بیرنا که و نه وه  
تی ناگه ن.

## بهنده کانی خوا

بهنده کانی خوا، خوداو پیغه مبهر (عليه السلام) ناگاداریان کردینه و له که می دنیاو گرنگی ناخیره ت، هه روه کو ده فه رموئی ﴿يَكَائِنُوا إِنَّا نَأْسٌ إِنَّكَ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا فَلَا تَغَرَّبُنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغْرِبُنَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ﴾ (۳۳) واته: هو خه لکینه به لین و وادهی خودا راست و هقه جا زیانی دنیا فریوتان نه دات و شه یتائیش له خودای گه وره تان هه لنه فریوتی نی. (ئاسان).

له (مسلم) دا پیغه مبهر (عليه السلام) ده فه رموئی (ان الدنيا حلوة خضرة وان الله مستخلفكم فيها فينظر كيف تعلمون فاتقوا الدنيا واتقوا النساء) واته/ دنیا شیرین و سه وزه و خودا ئیوهی تیدا جی نشین کردووه، جا ته ماشا ده کات چون کردار ده کهن، که واته خوتان له دنیا بپاریزند خوتان له ئافره تان بپاریزند.

والله خوشی دنیا زور کمه و ئه وهی بیه وی خودا که میکی ده داتی به لام ناخیره تی سه خت ده بی هه روه کو له بارهی دنیای کافره کان ده فه رموئی ﴿نُمَنِعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُهُمْ إِلَى عَذَابٍ غَلِظٍ﴾ (۶۱). که میک خوشی و رابوار دنیان ده ده بینی ئینجا دوچاری سزا یه کی سه خت و تون دیان ده که بین ﴿كُلُوا وَتَمَنِعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ بُجُورٌ مُّونَ﴾ (۶۲) . واته: ده بیخون و رابویزند که میک له دنیا چونکه ئیوه مجریم و تاوانبارن.

## هەل مە خەلەتى:

هەلمە خەلەتى براو خوشكى ئىمامدارم بە دنيا پەرسەتە كان ئەوانەي  
بەشىك دنیايىان بە دەستت ھىتاواه رادە بسوېزىن لەگەل ئافرەتىك  
پىاسەدەكەن ياخىر مۇدىل دەخورىن يان قەسرىتكى بلندىيان  
كردووه يان ..... ) ئامانە نەبىتە هوى ئەوهى ئىيمەش بلىتىن باوهەك وان  
بکەين، چونكە نەفس و شەيتان وات لى دەكەن ئەوهى دەوروبەرت بە  
دەستييان ھىتاواه تۆش بە دەستى بىتى بقىيە قورئان دەفەرمۇي ﴿لا  
يَغْرِيَنَّكَ تَقْلُبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْأَيَّلَدِ﴾ ١٦٦  
وَيَئِسَ الْمَهَادُ ﴿١٦٧﴾ . چونكە ئىمامدار ئەوي خودا بقى ئامادە كردووه  
خېرىو ئاسودەيى و كامەرانى راستەقىنه و نەبراوه يە و ھەولى تەواوى بقى  
دەدات لە دەستت خۆى نادات خودايە بە قىسمەتى ئىيمەش بکەي . ئامىن.

## گور

پیاو صالحان و ئولیاکانی خوا هر کاتیک بى تاقه‌تى و ماندو بیونو و  
کزیونای سەردانی گورپیان گورستانیان دەکرد ئیتر لهوی ھمو خەفه‌تى  
دونیا و خەم لى خواردنیان لە دونیا ھەلّدەریشت و تەپ و تۆزى دونیا و  
نەفس و شەيتانیان لە خۆ ھەلّدەوە راندو بیریان لەم گوره و ژیانی ناوی  
دەکردەوە و تاوايان لى دەھات چاوه کان دەيانباراند فرمیسکی تەویه و  
گەپانه و بۇ لای خواو سەرنجام دونیا لە دلیان بچوک دەبويه و  
خەمەکانیش لەو بچوک ترئینجا قەبرو قیامەتیان لەلا گوره دەبیو تەواو  
روویان لە دوارقۇزدەکرد، ئیتر خواي میھەبان دەرگای دلیانی دەکردەوە  
پې دەبیو لە خۆشەویستى و ئۆمیىدۇ ترس، بىر و فکريان تىكىپا دەبیو  
پادو زىکرى خواو يادى خواش واتا ئاسسۇدەبىي و بەختەوەری و ئارامى،  
بۆیه ئولیاکانی خوا لە سەرفەرمایىشتى پېغەمبەرى خۆشەویست  
کە فەرمۇویەتى (نەيتىكم عن زيارة القبور ، فزوروها) قال الالبانى صحيح.  
لە پېشىوودا سەردانی گورستانم لى قەدەغە كردى بۇن بەلام ئىستا  
سەردانى بکەن.

بۆیه بەرده وام سەردانی گورستانیان دەکرد كەسى وايان ھەبیو  
ھەمو روڭ ئەم سەردانە ئەنجام دەدا بۇ؟

چونکه خمه کانیان ده بردو ئاسووده بی و به خته و هریان ده هینایه و هو  
دونیا يان ده بردو ئاخیره تیان ده هیناوه و کزی و لاوازی ئیمانیان تیئر  
شە حنى تەقوا دەبۇو.

گوریان گورستان شاریکه زور سەپرو سەمناکە، سەره وەی ئەمشارە  
کېپو كەپو ماتە بەلام لە زىزە وەی ھەر خوا بەخۆی دەزانى چى  
دەگۈزەرئى و روودەدات ، پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَلَّمَ) ئاماژەمان بۆ دەكات و  
دەفرەرمۇسى:

کاتىك بەندەلەناو قەبردانرا دووفرىشىتە دىنەلائى و پىتى دەلىن چى  
دەلىتى لەبارەی ئەم پىباوه پىغەمبەر (عَلَيْهِ السَّلَامُ وَسَلَّمَ) دەلى شايىدە دەدەم  
كەئەم بەندەو نىزىدرابى خوايە، فقال (انظر الى مقعدك من النار، ابدلك  
الله به مقعدا من الجنة).

واتە: سەپری شوينەكەی خوت بکە لە ئاگر بەلام خواي گەورە بۆى  
گورىيە وە بشوينىك لە بهەشت، كەچى كافريان دوورە وە كان دەلىن  
(لاذرى) واتە نازانم ئەو دەلىم كە خەلک دەيلىن، پىتى دەلىن ھەر  
نه زانى و نەت خويىنده وە، پاشان يەك چەكوشى ئاسنى لە پىستە سەرى  
دەدەن و ھاوارىيکى لى دەردەچى، ھەموو گوپيان لى دەبى تەنها جن و  
مروفە كان نەبى (البخارى).

لەكتىبى (سنن الصالحين و سنن العابدين - ابو الوليد الباجى) دا  
هاتووه دەلى: پىمان گەيشتۇوه على كورپى ابو تالب (خوداي لى رانى  
بى) چۈوه ناو كوفە و لاي دا گورستان و سەلامى لە مردوان كىدو ئىنجا

فه رموی (طوبی لمن ذکر المعاد، و عمل للحساب و قنع بالكافاف و درضی عن الله تعالی) و اته خوش بهختی و سه رکه و تن بوقنه و که سهی که بیری که رانه وه (قیامه‌ت) ده کات و کاریق رقیقی لیپرسینه وه ده کات و قه ناعه‌تی بهوه همیه که بهس بژیئ، رازیشه له خوای میهره‌بان، (ثم قال) یا اهل القبور اما الا زواج فقد نکحت و اما الدار فقد سکنت و اما الاموال فقد تقسیم.

واته: دوای وتنی نهی خه لکی گورستان خیزانه کانتان شویان کرده وه و خانوه کانتان که سی دیکه هاتووه تیدا دانیشتووه و مال و سامانه کانیشتان دابه‌ش کراوه نهوه هه والی نیمه‌یه بوقنه نهی هه والی نیوه بوقنه نیمه چیه؟

پاش که میک روی له اووه له کان کرد و فه رموی وه لامی نه گهر قسه‌یان بکردایه دهیانووت (وجدنا خیرا الرزاق التقوی) و اته دیتمان باشترين تویشيو ته قوایه.

نه بو وه لید ده لی عومه‌ری کوری فرقد شهوانه به سواریه که‌ی ده رده‌چو له سر گوره کان راده وه ستاو ده یفه رمو نهی خه لکی گورستان کتابه کانتان داخراو کرده وه کانتان به رز بووه وه نینجا ده گریا تابه‌یانی نه مه حال و تهی بوو نینجا ده گه رایه وه نویژه وه نهیانی به جه ماعه‌ت ده کرد.

نه بوه لید ده لی احمد کوری حنبل ده فه رموی: عوسمانی کوری عه ففان (خوا له هه رسیکیان پانی بن) له سر گور راده وه ستاو ده گریا

تاریشی پر فرمیسک ده بیو پییان ده فرمیو (ره حمه‌تی خوای لئی بی) بتو باسی به هشت و دزه خ ده کری ناگری به لام که له سه رکور راده و هستی به کول ده گری، ده یفه رمو هیچ مهندزه ریکم نه بینیوه ئیلا گورستان ترسناک تره له‌وی، بیگومان بیکم مهندزگای رئیسی دواییه، ئه گه ر خاوه‌نه‌که‌ی له‌گزپ ده ریانی بتو ئه‌وا ئه‌وهی دوایی هه‌مویی ئاسانه، به لام ئه‌گه ر ده ریانی نه بتو ئه‌وا ئه‌وهی دوای ئه‌وهی زقد سه‌خت ترو سامناکه.

ئه بتو وه‌لید ده‌لئی هه‌ندی له حه‌کیمه‌کان ده فرمیوون: گزپ به مردوو ده‌لئی کاتیک له ناویان دانا مال ویران ناده میزاد بتو سه‌رکه‌ش بتوی ئایا نه ده‌زانی (انی بیت الفتنة و بیت الظلمة و بیت الوحدة و بیت الدود) و اته: من مالی ناخوش و فتنم مالی تاریکی و مالی کرم.

ابو وه‌لید ده‌لئی ابن کثیر فرمیویه‌تی (خوا لییان رازی بی): خوای گه‌وره پیی ناخوش‌هه و پیی ناپه‌سنه بوتان که جوله جول له‌نویر و قسه‌ی بی‌مانا له‌به‌ریزشو و بون و پیکه‌نین له سه رکورستان.

ابو وه‌لید ده‌لئی سوفیانی سه‌وری فرمیویه‌تی: هه رکه‌سیک زقد بیری قه‌بر بکات خوای گه‌وره بتوی ده کاته باخی له باخه‌کانی به هشت، هه ر که‌سیکیش لئی بی ناگابی لئی ده بیته دویک له دویله کانی جه‌هنته.

ابو وه‌لید ده‌لئی (خودا لیی رازی بی) هه‌یسمی کوپی مالک فرمیویه‌تی: نیمه لای (ئه‌یفع و نه‌بوعطیه) بونین که دو زان او ئه‌ولیای

خوان باسی خوشبختی کرا یه کتیک پرسیاری کرد کی خوشبختین  
که سه له زیانیدا گوتیان فلان و فلان.

نه یفع گوتی چی ده لئی یا نه با عطیه گوتی:

من پیتان راگه یه نم له وانه خوش به ختر کتیه فرموموی (جسد ف لحد  
امن العقاب) و اته لاشه‌یه ک له ناو گوپ له سزا پاریزداویت.

نه بو وه لید ده لئی عومه‌ری کوپی خه تتاب له نه بو زه‌ری پرسی (خوا  
له هه رسیکیان رازی بی)

نه‌ی نه بازه ر کی به خته و هر تین که سه؟ فرموموی: لاشه‌یه ک له ناو  
خوّل له سزا پاریزداو بوو بی و چاوه‌ری پاداشتیش بکات، فرموموی  
راست ده که‌ی.

## به رزه خ

که ژیانی دونیایی هر یه که مان ته واو ده بی و ده مرین پیش هاتنی  
ژیانی رقدی دوایی ژیانیک لهونیوانه هه یه نه ویش لهناو گوره (قبر) که  
پیش ده وتری ژیانی به رزه خ. ژیانی دونیا جیهانیکی ٹاوه دانه و نالوژه  
به لام گورستانه کان کش و مات و بی ده نگن له سره وه. که چی ژیرو  
قولاییه که شی ژیانیکی نقد سه یرو سامناکه ئه و کاته ده بینین و تی  
ده گهین که بر دراینه وی، خوای گهوره ده فه رموی ﴿ حَتَّىٰ زَرْتُمُ الْمَقَابِرَ

﴿ ۱ ﴾ ثینجا پیغه مبهر صلی الله علیه وسلم ده فه رموی (القبر إما  
روضة من رياض الجنة وإما حفرة من حفر النار).

ئه وانهی بؤیان ده بیته باخیک له باخه کانی به هشت ٹه وا نزد  
شادومانن گه لیک که یفیان خوش ده بی به لام ئه وانهی بؤیان ده بیته  
چالیک له چاله کانی دوزه خ حالیان نقر شرپه و ناله و هاوی نقدیان لیتوه  
دی.

ته به رانی له ئه بو هریره ده گیپیتھ وه و که فه رمویه تی جاریک له گهان  
پیغه مبهر صلی الله علیه وسلم بق به پیکردنی مردویه ک ده رچووین، له سه  
گوریک دانیشتن و فه رموی (ما یأتی على هذا القبر إلا وهو يناد بصوت  
ذلك: يا ابن آدم نسيتنی، ألم تعلم أنی بیت الوحدة الغربة وبیت الوحشة  
وبیت الدود وبیت الضيق الامن وسعی الله علیه).

واته: هر رقدی بـه سـهـر نـهـم گـورـهـدا دـیـ بـهـدـهـنـگـیـکـیـ نـوـلـالـیـ گـهـوـهـ دـهـلـیـ هـقـ نـادـهـ مـیـزـاـدـ مـنـتـ لـهـیـادـ چـوـوـ؟ـ نـایـاـ نـهـتـ دـهـزـانـیـ مـنـ خـانـوـوـیـ تـهـنـیـاـیـ وـ خـانـوـوـیـ نـامـوـبـیـ وـ تـارـیـکـیـ وـ خـانـوـیـ کـرـمـ وـ تـهـنـگـیـمـ بـوـ کـهـسـیـتـ نـهـبـیـ کـهـ خـواـ بـوـیـ فـراـوـانـ کـرـدـبـیـ.ـ (ترغیب و ترهیب / ج ۴ / ل ۲۳۸).

## چـیـ لـهـگـهـلـتـ دـیـ

بهـرـیـزـهـکـهـ مـچـونـ لـهـسـکـیـ دـایـکـتـ هـاتـیـهـ دـهـرـهـوـهـ بـهـ روـتـ وـ بـنـ سـامـانـیـ وـهـیـچـتـ پـیـ نـهـبـوـ نـهـوـهـاـشـ دـهـچـیـهـوـهـ نـاوـ سـکـیـ خـاـکـ هـیـچـ لـهـگـهـلـ خـوـتـ نـابـهـیـ ،ـ خـوـدـاـ دـهـفـهـرـمـوـیـ ﴿ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرَدَّاً كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً ﴾ .ـ لـهـکـوـینـ نـهـوـ هـمـوـوـ مـوـلـکـ وـمـالـهـیـ شـهـوـوـ رـقـ خـوـتـ بـهـ فـیدـاـکـرـدـبـوـوـ؟ـ لـهـکـوـیـ يـهـ نـهـوـ هـمـوـوـ پـارـهـوـ پـوـلـهـیـ سـالـهـاـیـ سـالـ بـوـ کـوـتـ دـهـکـرـدـهـوـهـ؟ـ!ـ لـهـکـوـینـ نـهـوـ هـمـوـوـ مـنـدـالـهـیـ بـهـخـیـوتـ کـرـدـونـ؟ـ!ـ لـهـکـوـیـ يـهـ نـهـوـ شـهـهـادـهـیـ چـهـنـدـهـاـ سـالـ رـهـنـجـتـ بـوـ دـاـوـ شـهـوـنـخـونـیـتـ بـوـ کـرـدـ؟ـ!

نـاخـ کـهـ هـمـوـوـیـانـ دـهـسـتـ لـیـ هـلـدـهـگـنـ وـ دـهـگـهـرـیـنـهـوـهـ،ـ لـهـبـوـخـارـیـ وـ مـسـلـمـ دـاـ هـاتـوـوـهـ،ـ سـیـ شـتـ دـوـایـ مـرـدـوـوـ دـهـکـهـوـنـ وـ تـاـ لـیـوارـیـ قـهـبـرـ،ـ کـهـسـوـ کـارـوـ مـالـهـکـهـیـ دـهـگـهـرـیـنـهـوـهـ وـ تـهـنـهاـ کـرـدـهـوـهـکـهـیـ لـهـگـهـلـیـ دـهـمـیـنـیـ.

بهنده‌ی خوا پاش توزیکی تر ده رگای گوړت له سه‌ر داده‌خهن و ئیتر  
ئه م کرده وانه چاره‌نوست دیار ده‌که‌ن، یان بټت ده‌که‌ن به باخ یان  
چالیکی ئاگر.

ئامان به پېزه‌که‌م چهند رووت له که‌س و کارو مال و دنیا‌یه سه‌د  
ئوهنده رووت له کرده‌ووه بی و چاکو باشیان بکه.

## گوره شار

مه‌روه‌کو له النسائی والترمذی والطبرانی والبیهقی هاتووه له ابن عمر  
ده گیپته‌وه (ره‌زای خوایان لی بی) پیغه‌مبه‌ر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) فه‌رمووی (نه‌و  
سه‌عده‌ی کوری موعازه‌ی که باره‌گای خودا بؤی هاته خرۇش و  
ده‌رگاکانی ئاسمانی بؤ خرانه سه‌ر پشت و حهفتا هزار فریشته هاتن بؤ  
بې پی کردنی ته‌رمه‌که‌ی له‌گه‌ل نه‌وهش گوره‌شاریکی و‌هـا درا که  
په راسووی راست و چه‌پی تیک په راندرا ئینجا قوتاری ببو) له‌ریوایه‌تیکی  
تردا هاتووه نه‌گه‌ر که‌سیک له‌گوره‌شار قوتاری ببویه سعدي کوری معاز  
قوتاری ده ببو (خودا لیئی رازی بی).

مه‌رچه‌نده زانیان ده فه‌رمون گوره‌شاری ئیمانداران ئاسان و سووکه،  
بے‌لام می کافران و‌هـکو په ستانی به‌ردیکه بؤ سه‌ر هیلکه‌بهک، خودا  
په نامان بـدات.

## پرسیاری ناو گور:

پاش ئوههی خولیان بە سەرت داکردو قەپاتیان کرد دوو فریشته کەی خودا دینه لات و حسابیکی سەرەتاییت لە گەل دەکەن تاکو تى بگەی داخوا له زیانی قەبر سەرکەوتوى يان دۇداوی، چونكە مالى ئیمانداران لە گۆپدا جیابە لهە کافرو دوو رۇوه کان، مالى کافرو مونافیقە کان گەلەت شېرەو ھەرۇھە رەق كىشانە کەيان، لە بۇخارى و موسلىم دا ھاتووه بەندە کاتى لە ناو گۆپە کەيدا دايىدەنىشىتن و برادەرە کانى دەگەپىنە وە هيىشتا گۈئى لە چىرىپەي پىللەوە کانىيانە دوو فریشته کە دەگەنە سەرى و دايىدەنىشىتن و پىتى دەلىن: باوەرت چىبىيە دەربارەي ئەم پىاوه، (محمد) صلى الله عليه وسلم، جا ئوههی ئیماندار بى دەلى (أشهد أنه عبد الله و رسوله) ئە وجا پىتى دەگۇترى ئائە وە جىڭگەي تۆ بۇو لە ناو ئاگرى تۆزە خدا سەير كە خودا بۆي گۆپە وە بە شوينە خوشەلە بەھەشتىدا. ئە ويش ھەر دوو جىڭگە بە چاوى خۆى دەبىنى، لە رىوايەتىكى تىدا ھاتووه لە ئاسماňە وە بانگ دەكىرى بەندە کەي من راستى كرد لە بەھەشت جىڭگەي بۆ رابخەن و دەرگا يەكى بەرە و بەھەشت بۆ بکەنە وە ئىنجا بۆن و بەرامە خوشە كەي بەھەشتى دەگاتى و گۆپە كەي بە قەد بىنېنى چاو بۆ فراوان دەبى.

بەلام کافرو دوو رۇو ھەمان پرسیارى لى دەکەن و دەلى (لا أدرى كنت أقول ما يقول الناس) ئاگام لە هېچ نېيە ئوهنە ھەيە خەلک چىان گوتوھ ئوهم گوتوھ ئوجا دەلىن دەك ھەرنەزانى ئىتىر يەك توبىنى ئاسىنى لى

ده دری قیژه یه ک ده کا هرچی ده دیوبه ریه تی ده بیبیستی مرؤف و جنوكه نه بی نه و دوو تاقمه نایبیستن.

له گه ل دوو پرسیاره کهی تر نه و انيش من ریک؟ ، ما دینک؟ بخاری و موسالیم ده گتپنه وه (پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم) نه م نایه تهی

خویندده وه ﴿ يَسِّرْ لِلَّهُ أَذْنَكَ إِمْئَادًا بِالْقَوْلِ أَثَابَتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضْلِلُ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَيَقْعُلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴾ ٢٧

واته: خوای گهوره نیمانداران جنگیر ده کات له ناو گور به و وشهیهی کله دونیا له سه ری بونه نه ویش (لا اله الا الله محمد رسول الله).

نیمامی عوسمان - ره زای خوای لی بیت - ده گتپنه وه، گوتی (پیغه مبه ر صلی الله علیه وسلم) که له ناشتنی مردوو ده بقوه له لای گورپه کهی راده و دستاو ده یقه رموو بپارپنه وه بق نه و برایه تان داوای دامه زراندن و راگیر کردن له سه ر نیمانی بق بکه ن نیستا پرسیاری لی ده کری . رواه أبو داود.

## کرده وه کانت:

دوای نه وه دوو فریشته کهی خودا پرسیارو وه لامیان ته او ده بی له گه ل پیاوی خوابه رست و نیماندار، له نه حمه دو سونه نی نه بوداود ج ۲ ل ۲۴ ژماره ۴۷۵۳ له به راء گتپاویانه وه : پیاوینکی روو جوان و گه شو جلو به رگنکی بون خوش دیته لای و پیی ده لی مژدهت ده ده می به شتیک که زورت لا خوشه، نه وه نه و روزه یه که به لیت پی درابوو، نه ویش ده لی تو کیی ؟ ره نگو رووه جوانه که ت هر خیری پیوه دیاره ؟ ده لی :

من کارو کرده وه جوانه کانتم. ئینجا له خوشیا دهلى: (رب أَقْمَ السَّاعَةِ،  
رب أَقْمَ السَّاعَةِ، حتَّى أُرْجَعَ إِلَى أَهْلِي وَمَالِي) خوایه قیامهت هەلسینه،  
خوایه قیامهت هەلسینه، تا بگه پیمهوه بۇ لای مال و مناله کەم.  
بەلام هەرجى پیاوی کافرو دووروووه.

پیاویکى رۇو ناشرین و جل و بەرگ پیس و بقىن ناخوش دىتت و پىسى  
دەلى: مژدهت دەدەمى بەشتى كە زىرت پى ناخوشە، ئەوه ئەو پۇزەيە  
كە بەلېنت پى درابووه ئەویش دەلى تو كىتى؟ رەنگو رووه  
ناشىرىنەكەت هەر خراپەی پىۋوھ دىارە، دەلى من کارو کرده وه  
پىسەكانتم، ئینجا دەلى خوایه قیامهت هەلمەستىنە.

## پاداشت و سزاي ناو گۆر:

۱-پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) دەفرمۇئى: ئىۋوھ كاتى دەمنىن (عرض عليه  
مقعده بالغداة والعشي ) بەيانيان وئىواران هەر كەستان جىڭەي خۆى  
نىشان دەدرى جا ئەگەر بەھەشتى بى ئەوا جىڭاكەي خۆى لەبەھەشت  
دەبىننى و پىدى دەلىن (هذا مقعدك حتى يبعثك الله يوم القيمة) ئەوه  
جىڭاتە كە خودا زىندىوی كردىيەوه لەقیامهت دىيىتە ئىزىدە.

۲-ئەنس خودا لېيى رازى بى گوتى پىغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) گوينى لى بۇ  
گۈپى دەنگى لىۋەھات فەرمۇوى ئەمە كەى مردووه؟ گوتىيان  
لەسەردەمى جاهىلى فەرمۇوى (لولا أَنْ لَا تَدَافَنُوا لِدُعَوَتِ اللَّهِ أَنْ يَسْمَعَكُمْ

من عذاب القبر) نه بادا لاشهی يه کتری نه نیشن نه گینا داوم له خوا ده کرد  
که کاریکی واي بکردايه که گویتان له سزاو ئازاري ناو گوپ بوايە. مسلم.

۲-هانى خزمەتكارى ئىمام عوسمان (رهزاي خواي لىنى بى) گوتى:  
عوسمان له سەر گوپ دە وەستا نە وەندە دەگریا تا رىشى بە فرمىسىك تەپ  
دەبۇو، پېيان دە گوت: بۇ کە باسى بەھەشت و دۆزەخ دە كەيت ناگىرىت  
كەچى بۇ نەمە دەگرىيى، فەرمۇرى چونكە پېغەمبەر (صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى هُنَّا  
(إنَّ الْقَبْرَ أَوَّلُ مَنَازِلِ الْآخِرَةِ، فَإِنْ نَجَا مَنْهُ فَمَا بَعْدُ أَيْسَرُ مِنْهُ وَإِنْ لَمْ يَنْجُ  
منه بعده أشد منه) گوپ يە كەم ھەوارى دوارقۇزە نە وەدى لە وى رىزگارى  
بىيى ئىتىر له قۇناغە کانى پاشتىر ئاسانلىر رىزگارى دە بىيى ، خۇ ئەگەر لە وى  
رىزگارى نە بىيى ئەوا له قۇناغە کانى دواتر خراپىت گىرقدە دە بىيى گوتى  
پېغەمبەر (صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى هُنَّا) دەشى فەرمۇو (ما رأيَتْ مُنْظَراً قَطُّ إِلَّا وَالْقَبْرُ أَفْضَحَ مِنْهُ  
ھەركىزاو ھەركىز دىيەنم نە دىيوه کە وەك گوپ ساماناكو بە سام بى).  
(ابن ماجه والترمذى ج ۲ ل ۵۶۸).

۴- دە بىيى بىزانىن ژيانى بەرزەخ بە خۇشى و عەزابە كە يە وە ھەموو كەس  
دە بىيىنچى جا له قىبر نىئىزدابى يان نا، تەنانەت نە گەر ھاتوو دېرەندەش  
بىخوات يان لە ئاوش خنکابى يان بۇوبىتىه خۆلەمیش يان... ھەروە كو  
لە شەرھى عەقىدەي تە حاوى ھاتووه.

## گور له بیرمه که:

بهنده کانی خوا هر گیز نه بیلن ژیان و هه راو قهله بالغی ئەم دونیا يه  
گورو شوه زه نگو تهنگی و تاریکیه کانیت له بیر بباته وه لە زه خیره دانانت  
بکەن بؤیه ناوه سەردانی گورپستان بکەو كە مىك بير بکەو و خوت  
بینتە بەرچاو وانەوانەی لە ناوه ئەو گورپەدان رۇئىتك لە رۇئان لە سەر دنیا  
بوون و لە گرمەی تاقى كردىن وه بون، توش ئىستا وە كۆ پېشىووی ئەوان  
لە تاقى كردىن وه داي و رۇئىتك دادى دەبى بىرى و بەسەر شانى خەلکى  
لە ناوه دارە بازه بەھىنرى يە گورپستان و مالىت ئەم شويىنە بى.

بؤیه پېغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فەرمۇيەتى (قد كنت نهيتكم عن زيارة القبور،  
فقد أذن لمحمد في زيارة قبر أمه فنزووها فإنها تذكر الآخرة) رواه مسلم.  
لەمەو پېش جاران نەھيم لى دە كردن لە زيارەتى گورپستان بەلام ئەدوا  
رېكەی من دراوه زيارەتى گورپى دايىم بکەم كەوابوو ئىۋەش لەمەودوا  
زيارەتى گورپستان بکەن چونكە گورپستان يادى قيامەت تازە دە كاتەوە.  
\*بەراء - خودا لىتى رازى بى - گوتى : جارىك لەناشتىنى تەرمىكدا  
لەگەل پېغەمبەر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) بۇوين لە سەر لىوارى گورپەكە دانىشت و گريما تا  
خۆلەكە تەپ بۇو ئىنجا فەرمۇي (يا إخوانى لمثل هذا فأعدوا) شرح  
السنن و ابن ماجه ج ۲ ل ۵۴۸. مۇ برايامن بۇ شتىيکى ئەوھا (مەبەستى  
گورپە) خۆتان ئامادە بکەن و زە خیره دابىنلىن.

جا ئه گه ر کوریک پیغه مبه ر (عَلِیٰ) ا هینتابیت گریان ده بی ئیمه  
دهیان ئوهنده لیئی بترسیین و زه خیره بق دابنیین چونکه هه تا له سه  
دنیای ده تواني زه خیره دابنیین و خومان ئاما ده بکه بین و کرد ووه  
کوبکه بنه وه که مردین و چوینه نیو گور هیچ ناکری هیچ ناکری.

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

## شه و نویژ

ده بی بزانین شه وو روژ دوو به لگه و دووئایه تی خوای گه ودهن لم  
گه ردونه گه وره و فراوان و عه جاییه دا، به هر دی شه و نه گه ر ل رفظ  
گه وده تو گرنگتر نه بی که متربیش نبیه.

به لکو شه و لای نیماندارو ته قوادارو نه ولیاکان ده ریایه کی پر  
له گه وه رو مرواریه مایه هی حسانه وهی دل و روح و ئارامیه بق نه فس و  
گیان. شه و لای صالحین سه رنجدان و وردبوونه وهیه له ئاسمان و رسما ن.  
لای پیغامبران (علیه السلام) و خوا په رستان و ته قواداران شه و  
کاتی مناجات و گفتگویه له گه ل محبوب و خوش ویسته که یان که خودای  
خالق و میهره بانه (سبحانه و تعالی).

مناجات دعوا او پارانه وه و میحرابی نویژو زیکر به فرمیسکی چاو و  
کرنوش و سجده. شاعیری خوا په رستت زور به وردی باسی نه  
گه وه رهی شه و ده کات و ده فه رمومی:

شه و نویژ و خله لوهت بهینی بارانه  
جیزی رازو نیازی ده رده دارانه  
فرصه ت و غنه نیمه ت، مال بی نه غباره  
عاله م نووسنده و دوست خه به ر داره

خودای گوره له قورئانی پیروز دده رمومی: ﴿نَتَّجَافَ جُنُوبُهُمْ عَنِ  
الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ حَوْفًا وَطَمَعًا وَمَا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ﴾ ۱۶

السجدہ: ۱۶

ئیمانداران له سه رجیگای نووسن هله لاده ستنه وه و همه میشه نزاو  
پارانه وه یان له په روهر دگاره له دقذه خ ده ترسین چاوه پویی به هه شتیش  
ده کهن له و رنق و رذیبهی خوا پیسی داون دهی به خشن به ندهی  
خواناس و باوه پدار له گه رمهی شیرینی خه وو له نامیزی پشوو نارامی و  
حه سانه وهی شهودا داده چله کی و هله لاده ستیته وه، نوین و جیسی  
خوه کهی به جی دیلی نیوانی له گه ل خه وجی خهودا خوش نییه و  
به ناویکی فینک ده ستونیزکی پاك و بی گه رد ده شوات.

به دلیکی پاك و بی گه رد روو ده کاته په روهر دگاری میهره بان و  
نویزیکی پر (خشوع ده کات سه رده خاته سه رزه وی و سه جدهی زه لیلی  
بو خودای بالا ده ست ده بات ئینجا.

بیری ده کاته وه، یادی ده کات، ناوی ده بات، لیسی ده پاریته وه،  
ده په رستیت، چاوه کانی له خوشیا پر فرمیسک ده بی، دلی پر ته قواده بی  
شه حنی ئیمانی تیر ده بی و ورهی به رز ده بی خوراگر ده بی به رامبر  
گه رده لوله شه راویه کانی روز، خزمه ت ده کا... ده عوه ده کا... ده لی  
... ده نووسن... دانانیشی... خه و ناناسی... تا ئه و روزه دی مردن ده بیته

میوانی، نهمه يه کارمهندی کاروانی پیاو صالحان و هاوهل و دوست نهولیا و  
پیغه مبه رانه (علیهم الصلاة والسلام).

پله و پایه نه و که سانه هینده به رزه کله چهند شوینیکی دیکه هی  
قورئاند باسیان کراوه، خودای گهوره ده فه رمومی: ﴿أَمَّنْ هُوَ قَنِيتُ  
ءَانَاءَ الَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذِرُ الْآخِرَةَ وَرَجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ﴾<sup>۹</sup>  
نه و نیمانداره که لهدو تویی شه و گاردا هلدہستن بر  
خواپه رستی و سوزده ده بات و به پیو ده و هستیت و له لیپرسینه و هی  
قیامه ت ده ترسی نومیدو هیوای به میهره بانی په روهر دگاری هیه.

بنگومان خوای گهوره له هه مو که سیک خوش ده بیت که داوای  
لیخوشبوونی لیبکات په شیمان بی و ته و به بکات له گوناهه کانی را بردو،  
خوای تعالی و هلامی هر که سیک ده داته و دوعا بکات و بپاریته و ه  
به تابه تیش دوعای نه و که سانه هی لگه ل سه بای صالحان ده پاریته و هو  
ده لیت (خودای تعالی ثیمه هانمان بو تو هیندا و هی ل گوناهه کانمان  
ببوروه و له سزای ناگر بمانپاریزه).

﴿الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَمَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ  
الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْفَدَيْتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ  
﴾<sup>۱۰</sup>

هروه‌ها خودای گهوره ده فه رمومی ﴿کانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحَسِّنٍ﴾ ۱۶  
 قَلِيلًا مِنَ الْأَيْلَ مَا يَهْجُونَ ﴿وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ﴾ ۱۷  
 داریات ۱۶

۱۸

ئین عباس ده فه رمومی له باره‌ی ئه نایه‌ته (لم تکن تمضی علیهم لیله لا يأخذون منها شيئاً). واته: هیچ شه ویک به سه ریان تیپه رنابت که شتیکی له نویز تیدا ئه نجام ندهن. ئه و ته قوادارانه‌ی خواه گهوره به (عبد الرحمن) ناوی بردون یه که مو سهره‌تای سیفه‌تیان شه و نویژه‌و  
 ﴿وَالَّذِينَ يَسْتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقَيْمًا﴾ ۱۸ المقر قان ۲۴  
 ئه و انه که شه و دادی بۆ خواهی خویان سجده ده بنه و بە پیوه ده و هستن.

ئیمامی بوخاری فه رموده له سالمی کوپی عبدالله کوپی عمر (خودای گهوره له هموویان رازی بی) ده هینیه‌وه که عبدالله ده لی خه‌لک خه و نیان ده بینی و بۆ پیغه‌مبه‌ریان (رسول الله) ده گیتر او، منیش ته مه‌نیام ده کرد خه و نیک ببینم و بۆی بگیرم ووه تارق‌تیک له ناو مزگه‌وت نوستم خه و نیکم دیت و بۆ حه فصه‌ی خوشکم گیرایه‌وه ئه ویش بۆ پیغه‌مبه‌ر (رسول الله) و فه رمومی (نعم الرجل عبد الله لو كان يصلى من الليل)، فکان بعد لا ینام من الليل الا قليلا.

واته: عبدالله باشترين پیاوه نه گهربه شه و نویژه بکات، لە پاش ئه وه نه ده نوستم له شهودا ته نه که میک نه بی.

ئو نیبنو عومره‌ی (۳۰) سال شه و نویزی نه چوو به رؤژیش  
رؤژه ک نارؤژه ک به رؤژو بونی له دهست نه دا، باوکیشی (۳۲) سال نه  
شه و نویزه و به رؤژو بونه‌ی له دهست نه دا.

عن ابی هریرة (رضی الله عنہ) قال . قال الرسول ﷺ (افضل  
الصلوة بعد الفريضة قيام الليل) مسلم و ترمذی والنسانی .  
واته: باشترين نويز دواي فه رزه کان شه و نويزه .

\*له بخاری و مسلم داهاتووه پیغامبر ﷺ شه و نويزه کای  
مالی فاتیمه و عه لی (خودا لتبیان رازی بی) ده دا ده یفه رمoo هنلستان  
شه و نويز بکه ن.

ابن بطال (خوای لی رازی بی) ده یفه رمoo نه مه گه و ره بی شه و نويزه  
بؤیه پشوو له کچ و ناموزای تیک ده دات.

\* ئیمامی ترمذی به سنه دیکی صحیح دههینیتهد.  
که پیغامبر ﷺ ئو رؤژه‌ی هاته مدینه خه لک چوونه پیشوانی و  
قهله بالغی دروست بوو يه که موشه فه رمoo : (یا ایها الناس افسوا  
السلام واطعموا الطعام، وصلوا الارحام وصلوا باللیل والناس ونیام  
تدخلوا الجنة بالسلام).

\*له موسیلم وبخاریدا هاتووه دایکه عائیشه (خوای لی رازی بی)  
ده یفه رمoo پیغامبر ﷺ هه لدھستا شه و نويزی ده کرد تا کو  
قاچه کانی ده ئاوسا ، پیم ده دوت نه پیغامبری خودا ﷺ خو خودا  
له گوناهی پیش و نیوانی بدی بووه بؤ نه ونده خوت ماندوو ده کهی،

ده یه رموو: (افلا ان اکون عبدا شکورا) واته: ئایا بهنده يه کى سوپاس  
گوزارنه بم.

پیغه مبهر (بَيْعَةُ مَبْهَرٍ) ده فه رمووی (ینزل الله تعالى كل ليلة الى سماء الدنيا  
فیقول: هل من سائل فأعطيه هل من مستغفر فأغفر له).

واته: کى داواکاریه کى هې بېی بېه خشم، کى داوای لېخۇشبوون  
دەکات لىتى خوشبىم بى گومان ئىمە ھەمومان مۇحتاجى خوداين وداوا  
کارىمان زۆرە لە مندال، علم، تەقاوا، قەرز، نەخۆشى، فتنە، وەدەيان  
بوارى دېكە، كەواته له سىتىيە کى كۆتاىيى شەو ھەلسەوھە داواي ئەم  
پىداویستىيانەت بکە خوداي مهره بان وەلامى ھەمۈوت دەداتەوھە پېت  
دەبەخشى و لېتھۋىش دەبى.

\*ابن عباس (خودا لى رازى بى) ده فه رمووی پیغه مبهر (بَيْعَةُ مَبْهَرٍ) ھانمان  
دەدات بۇ شەونۇيىز دە فه رموویت (عليكم بالصلوة الليل ولو ركعة) رواه  
الطبراني شەو نویىز بکەن ئەگەرييەك رکعەتىش بى، كەواته شەو نویىز  
لەيەك رکعەت دەست پى دەکات تا چەندىن رکعەت كە دەتوانى بەلام  
واباشە يانزە رکعەتى زۆر نەنجام بىدەي كە فەرمۇدەي صحىحى  
لەسەرە، كەواته لىتەگەرنى شەو بەسەرتدا تىپەپى ئىلا رکعەتىك يان  
زىارت تىدا ننjamدا بىت.

بەلام زىاتر پیغه مبهر (بَيْعَةُ مَبْهَرٍ) (11) يان (12) كردۇ، لە داواي عىشا  
تابەيانى بەشە و نویىز (قىيام الليل) حىسابە، بە جەماعەتىش دەكىرى،  
ھەروھە كو پیغه مبهر (بَيْعَةُ مَبْهَرٍ) لە گەل ھاولانى بەكۆ ئەنجام يانداوه ئەگەر

نه تواني جاريک شه و نويز نه نجام بدهي ئه وا عيشاو به يانيه كه به جه ماعهت  
لدهست نده دهی چونكه عيشا به جه ماعهت نيو شه و نويزه و به يانيش  
نيوه كه ديكه هروه کو له مسلم داهاتووه.

له مسلم و بوخاريدا هاتووه: نه گهر خه لک بيان زايه چ خير يك له به ياني  
وعيشادا هه يه ئه وا (أتوهموا ولو حبوا) ده هاتن بـ جه ماعهت نه گهر  
به گاگلهش بوایه، سبحان الله ده بـ چه نده گرنگ بـ نويزى جه ماعهت  
له ناو تاريکايي شهودا.

## حوكمی شه و نويز

ابن عبد البر ده فه رمومي واجبه به لام جه ماعهتى عوله ما پييان سونه ته.  
ابن اسحاقيش ده فه رمومي واجبه له سهر (اصحاب القرآن).

## چوئیه‌تی شه و نویزه پیغه مبهور (بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ)

۱- نقد راوه‌ستان له نویزدا

نیمامی موسیم له خوزه‌یقه‌ی کوپی یه‌مان ده گیتره‌وه ده لی: له گه‌ل  
پیغه‌مبهور (بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ) نویزه کرد له شهودا (البقرة، ال عمران،  
النساء) له یهک رکاتدا خویند.

پاشان هه لساو رکاتی دووه‌میشی وه کو یه‌که م خویند نهک ئوه‌نده  
بـه لکو رکوعه‌که‌شی به قـهـد راوه‌ستانه‌که‌ی بـوـو پـاشـان  
سـجـدـهـکـهـشـیـ بـهـقـهـدـ وـهـسـتـانـ وـرـکـوعـهـکـهـیـ بـوـوـ.

۲- له موسیم و بوخاری هاتووه ئیبن عومر (رحمه‌تی خودا)  
له هه رسیکیان) ده فه‌رمووی پیغه‌مبهور (بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ) شه و نویزه‌کانی دوو  
رکاعه‌ت دوو رکعات بـوـونـوـ (مـثـنـیـ مـثـنـیـ) له نـیـوانـ هـرـدوـوـ رـکـاعـهـتـ  
سـلـامـیـ دـهـدـایـهـوـهـ کـوتـایـیـهـکـهـشـیـ دـهـکـرـدـهـ وـیـترـ.

۳- ئیبن حجر (رحمه‌تی خودای لـیـبـنـ) له فـتحـ الـبـارـیـ دـادـهـ فـهـرـمـوـوـیـ  
له فـهـرـمـوـوـدـهـیـ صـحـیـحـ دـاهـاتـوـوـهـ پـیـغـهـمـبـهـرـ صـلـیـ اللـهـ عـلـیـهـ وـسـلـمـ:  
له سـهـرـهـتـاـیـ شـهـوـوـ نـاوـهـرـاـستـ وـ کـوتـایـیـشـ شـهـ وـ نـوـیـزـیـ کـرـدـوـهـ بـهـ لـامـ  
مـهـدـحـیـ باـشـتـرـیـنـ کـاتـیـ کـرـدـوـهـ ئـهـوـیـشـ سـیـیـهـکـیـ کـوتـایـیـ شـهـ وـهـ  
کـهـتـیـیدـاـ خـواـیـ گـهـوـرـهـ دـیـتـهـ ئـاسـمـانـیـ دـوـنـیـاـ.

## چهند هۆکاریک بۆ ئاسان کردنی شەو نویز

بیزانه شەو نویز قورسە لە سەر خەلکی مەگەر خوای گەورە ئەو کەسە موفەق بکات بۆ ئەم کارە، چەند هۆکاریکی ناوه‌کی و دەره‌کی ھەبە کە یارمەتی دەرن بۆ ئەم کارە.

## هۆکارە دەره‌کیه کان

- ۱- نقد نەخۆی تاکو نقد نەخەوی.
  - ۲- لە رقىدا خوت زۆرماندوونە کەی کە دەبىتە هۆی ماندو بۇونى جەستە و مېشک چونكە ئە ماندو بۇونانە خەو دەھىنیت.
  - ۳- واز لە قەيلولە نەھىنى کە یارمەتى دەرە بۆ ھەلسان لە شەودا.
  - ۴- نقد گوناھە ئەنجام نەدات کە ئەمەش دل رەقدەکات.
- دەبىتە هۆی دوركە وتنەوە لە رەحىمەتى خوا.
- قال الثوري : (حرمت قيام الليل خمسة شهر بذنب اصبه).  
واتە مەحروم بۇوم پىنج مانگ لە شەو نویز بە هۆی گوناھىك كە توشم بۇو.  
بیزانه ھەمۇو گوناھە کان کارىگە ريان ھەبە لە سەر دل رەق و بۇون و دەبنە رىنگر بۆ ھەلسان لە شەو بۆ نویزۇ نزاو پارانەوە و مناجات و يادو زکر  
بە تايىبەتى خواردىنى پارىووی حەرام.

## هۆکاره ناوەکیه کان

۱- دل پاکی و سەلامەتى لەبىدۇھو رقلى بۇونەوهى مۇسلمانانو دووركەوتىنەوە لەخەفەتى دونيا.

مەريەكتىك لەم سىتىيە كارىگەرى تەواويان ھېيە لەسەر لەدەست دانى شەونویز، بۇيە موبىتە دىيغە كان ناتوانى شەونویز بىكەن، مەروھە ئەوانەي رقيان لەمۇسلمان دەبىتەوەو كافرو منافق وعەلمانىيەكانىيان خۆش دەۋىي يان وەلائىان بۇ وان ھېيە بىرائەتىيان لەمۇسلمانە ئەوانەش ناتوانى بىگەنە ئەم پەلييە شەونویز ئەنجام بىدەن، ئىنجا ئەوانەي خەم لەپارەو دۆلارو سەيارەو عاردو خانوو و دوكان.. دەخۇن تاقەتىيان نامىتىنى شەو نويز بىكەن چونكە ھەموو تاقەتىيان بۇدنىا سەرف كرد.

۲- ترسانىتكى زۇر لەخوا كە دل پر بکات.

چونكە خوداى گەورە دەفەرمۇويت ﴿فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِنْ كُنْتُمْ

مۇئىمٰنَ﴾ عمران ۱۷۵

وە دەفەرمۇوىت ﴿فَلَا تَخَشُوا أَلْكَاسَ وَأَخْشَوْنِ﴾ النساء ۳۶  
بىنگومان ترسان لە خودا لە گەل (محبە و رجاء) كەوا دەكەت بەندە بەردىوام خوداى لە ياد بىت پاشان بەندە بىر لە ناخۆشىيەكانى قەبرو قىامەت و جەنم بکاتەوە. خەولە چاوهە كانى ناكە وىت لە گەل كەم ئومىيد بىون بە دونيا (قصر الامل) چونكە كەم ھىوا بۇون بە دونيا و دەكەت دونيات لە دل بچۈك بىتەوە و قىامەتت لا گەورە بىن بەلام ئەوانەي

ئومیدی نقدیان بە دنیا ھې (طول الامل) ئەوا بە بەدەستەتینانی ئە و  
ھەموو ھیاو اۋاتەی دونيابىان رانگەن چ جای قیامەت و تىكۈشان بۆ دوا  
رۇڭ كە ئاخىرەتە.

۳- دەپىزىنى فەزلى شەونویز چەند گەورەيە،  
زانىنى ئەم فەزلىش ھانت دەدات بۆ بەدەستەتەننانى ئەم پاداشتە  
گەورەيە و لە دەست نەدانى و تىكۈشان بۆى.

\* قال ابن المنکدر : مابقى من لذات الدنيا الا ثلاث قيام اليل ولقاء  
الاخوان وصلة الجماعة.

واتە: خوشى لە دونيادا نەماوه تەنها سى شت نەبى شەونویزىو بىنىنى  
برايەكان و نويىتى بە كۆمەل.

## شەو نويىز لائى دكتور

لەكتىبى (الوصفات المنزلية التجريبية):

بە كۆمەل يك نوسەرى ئەمرىكى نوسىيوبىانە لە سالى ۱۹۹۳ چاپ كراوه  
ھاتوروه تىيدىا.

ھەلسانەوە لە شەودا لە سەر جىڭگايى نوستىن و پاشان ھەندىك جولەي  
ئاسايىي و كەمېك وەرزىش و شۇرۇدىنى دەم و چا و نەزىد سودى بۆ لاشى  
مۇرۇق ھېيە.

لەوان دەبىتە ھۆى دەردانى ھۆرمۇنى كۆرتىزىقلە رۇھا پاراستىنى  
رېزەھى شەكرە لە خوين.

مهروهها که مبوبه وهی پاله پهستوی خوین (ضغط)  
مهروهها پاراستنی له نیفلیجی و جهله‌هی دل چهندین نه خوشی  
تریش ...

\* که نه م حره کاتانه ش هم مهوی و اتای شه و نویزه و بویه پیغه‌مبهر  
صلی الله علیه وسلم ده فرموده شه و نویزه بکنه، چونکه (مطردة للداء  
عن الجسد). و اته لابه‌ری نه خوشیه له لاشه.

وصلی الله وسلم علی محمد وآلہ وصحبہ أجمعین،  
آخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین.

هه رخه محوريک حه زده کات نه م پرورزه‌ييه به رده‌وام بی،  
بو هاوکاري با په یوه‌ندی بکات به (۰۷۵۱۵۶۰۳۹۵۷)  
مافي چاپ و بلاوكردن‌هه وهی بو هه مهو خيرخوازيکه  
(الدال على الخير كفاعله)

## ناورؤك

لایپرە	بایدەت	پیشەگى
۳		
۴	بە كەم زانىنى دۇنيا	
۴	بۆچى ھاتوينە دۇنيا	
۶	زىانى دۇنيا تاقى كردنەوەيدە	
۷	مېھرەبان چاكمى لەگەل كردىن	
۸	كىدەوە كانت تىزمار كراون	
۹	قىامىت مەگۇرۇو بە دۇنياى فانى	
۱۲	بەندەكانى خوا	
۱۳	ھەل مەخدۇلتى	
۱۴		گۇر
۱۹		بەزەخ
۲۰	چى لەگەلت دى	
۲۱		گۇرەشار
۲۲		پرسىيارى ناو گۇر
۲۳		كىدەوە كانت
۲۴		پاداشت و سزاى ناو گۇر
۲۶		گۇر لە بىرمەكە
۲۸		شەونۇيىز
۳۴		حوكىمى شەو نۇيىز
۳۵	چۈنىيەتى شەو نۇيىز پىتىغەمبىر (عَلَيْهِ السَّلَامُ)	
۳۶	چەند ھۆكاريتك بىز ئاسان كردنى شەو نۇيىز	
۳۶		ھۆكاري دەرە كىيە كان
۳۷		ھۆكاري ناوه كىيە كان
۳۹		شەو نۇيىز لاي دكتور
۴۰		ناورؤك

